



Estintori™

Unità fissa e mobile

tubo retinato

Tubo per estintori e per unità fisse

Hose for extinguishers or fixed units

Tuyau pour extincteurs ou unités fixes

Schlauch für Feuerlöscher und fest installierte Löschseinheiten

Tubo para extintores y para unidades estacionarias

Tubo **molto flessibile** con inserto tessile in poliestere ad alta tenacità. Resistente agli agenti atmosferici e a gran parte dei prodotti chimici. Idoneo per le installazioni di primo soccorso mobili, per estintori o per unità fisse, secondo normative vigenti **EN 694/A**.

APPLICAZIONI: nelle unità mobili di primo soccorso - estintori - e unità fisse manovrabili manualmente per lo spegnimento di piccoli incendi locali. TEMPERATURA D'IMPIEGO: -10°C +70°C.

COLORE: nero opaco per gli estintori; rosso per le unità fisse.

Very flexible hose with high tenacity polyester fibre reinforcement. Resistant to atmospheric agents and most chemical products. Suitable for mobile first aid units, for extinguishers or fixed units in accordance with Italian standards **EN 694/A**.

APPLICATIONS: mobile first aid units -extinguishers- and manually operated fixed units for putting out small local fires.

TEMPERATURE RANGE: -10°C +70°C.

COLOUR: matt black for extinguishers; red for fixed units.

Tuyau **extrêmement flexible** avec renfort textile en polyester particulièrement solide. Résistant aux agents atmosphériques et à la majorité des produits chimiques. Indiqué pour les installations mobiles de premiers secours, pour les extincteurs ou les unités fixes, selon les normes en vigueur **EN 694/A**.

APPLICATIONS: dans les unités mobiles de premiers secours -extincteurs- et unités fixes manoeuvrables manuellement pour l'extinction d'incendies localisés et limités.

TEMPÉRATURE D'UTILISATION: -10°C +70°C.

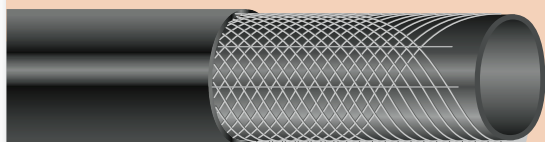
COULEUR: noir opaque pour les extincteurs; rouge pour les unités fixes.

Äußerst biegsamer Schlauch mit hochbeständiger Polyestergewebeverstärkung. Resistent gegen Witterungseinflüsse und die meisten Chemikalien. Für Installationen wie mobile Löschgeräte, Feuerlöscher oder fest installierte Löschvorrichtungen gemäß den



Estintore Extinguishers Extincteur Feuerlöscher Extintores Unità mobile

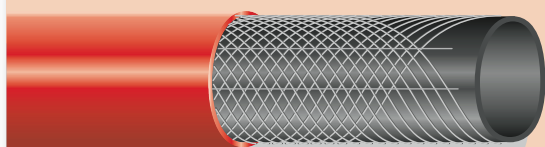
ø interno ø inside		ø esterno ø outside	peso weight	pres. es. work. pres.	pres. scop. burst. press.	lungh. rotoli coil length
mm.	inch.	mm.	gr./mtr	bar	bar	mtr.
13	1/2	19	210	20	60	100
13	1/2	20	250	20	60	100
13	1/2	21	300	20	60	100
13	1/2	22	350	20	60	100
16	5/8	25	420	20	60	100



**Rinforzo retinato - Netting reinforcement
Renforcement Armé - Gewebeverstärkung
Refuerzo de malla**

Unità fissa Fixed unit Unité fixe Fest installierte Löschvorrichtung Unidades estacionarias

ø interno ø inside		ø esterno ø outside	peso weight	pres. es. work. pres.	pres. scop. burst. press.	lungn. rotoli coil length
mm.	inch.	mm.	gr/mtr	bar	bar	mtr.
19*	3/4	27	380	12	40	50
25*	1	34	540	12	40	50
19	3/4	29	510	15	45	50
25	1	36	650	15	45	50



**Rinforzo retinato - Netting reinforcement
Renforcement Armé - Gewebeverstärkung
Refuerzo de malla**

*EN 694/A

gültigen Normen **EN 694/A**.

ANWENDUNG: in mobilen Löschgeräten
-Feuerlöschern- und manuell zu bedienenden, fest
installierten Löschvorrichtungen zum Löschen kleiner,
lokaler Brände.

TEMPERATURBEREICH: -10°C +70°C.

FARBE: mattschwarz für Feuerlöscher, rot für fest
installierte Löschvorrichtungen.

Tubo **muy flexible** con inserción textil en poliéster de
alta tenacidad. Resistente a los agentes atmosféricos y
a gran parte de los productos químicos. Apto para las
unidades portátiles de emergencia, para extintores o
para unidades estacionarias, conforme a las normativas
vigentes **EN 694/A**.

APLICACIONES: en las unidades portátiles de
emergencia (extintores) y unidades estacionarias
de manejo manual, para la extinción de pequeños
incendios locales.

TEMPERATURA DE USO: -10°C +70°C.

COLOR: negro opaco para los extintores, rojo para las
unidades estacionarias.

- Non utilizzare con acqua calda
- Non sottoporre alla pressione per lungo tempo
- Do not use with hot water.
- Do not keep under pressure for long periods of time.
- Ne pas utiliser de l'eau chaude.
- Ne pas mettre sous pression trop longtemps
- Nicht für heißes Wasser verwenden
- Nicht für längere Zeit hohem Druck aussetzen
- No utilizar con agua caliente
- No someter a presión por largos períodos



DATI RILEVATI ALLA TEMPERATURA DI 23°C ±2°C ISO 291 TOLLERANZE ±5%
SU TUTTI I DATI. ALL TECHNICAL DATE OBTAINED AT THE TEMPERATURE OF
23°C ±2°C ISO 291 TOLERANCES ±5% ON ALL DATA. TOUTES LES
DONNÉES TECHNIQUES ONT ÉTÉ OBTENUES À 23°C ±2°C TOLÉRANCES
ISO 291 ±5% SUR TOUTES LES DONNÉES. DIE DATEN SIND BEI EINER
TEMPERATUR VON 23°C ERFASST GEWORDEN ±2°C ISO 291 TOLERANZEN
±5% AUF ALLE DATEN. DATOS DETECTADOS CON TEMPERATURA DE 23°C
±2°C ISO 291 TOLERANCIAS ±5% EN TODOS LOS DATOS.

Tutti i dati e le caratteristiche possono essere modificati senza preavviso. Il
prodotto è fornito al 90% nelle pezzature indicate. All data and specifications are
subject to change without prior notice. 90% of products supplied is in specified
standard size. Toutes les données peuvent être modifiées sans préavis. Le
produit est conforme à 90% au format indiqué. Änderung aller Angaben und
Eigenschaften ohne Vorankündigung vorbehalten. Lieferung zu 90% in den
angegebenen Stückgrößen. Todos los datos y las características están sujetos a
modificación sin previo aviso. El producto se suministra en conformidad con un
90% de las dimensiones indicadas.

NON DISPERDERE NELL'AMBIENTE
MATERIALE RICICLABILE
RECYCLABLE MATERIAL

